

## De las medidas Chinas

La medida de que se sirven los Chinos se llama en Portugues Cubo: tiene un pie tres pulgadas, y ocho lineas, por consiguiente es menor  $3 \frac{1}{6}$  cubos para hacer la vara de Francia, que es de tres pies, siete pulgadas, y ocho lineas.

Nota Cubo: esta palabra que otros llaman Cobde, Cubido, o fabidas, significa codo, y un cubido de la India com- pone dos varas de Amsterdám, de modo que cinco varas de Paris ha- cen 2 cubidos.

El pie chino se llama Tchij, y se divide en diez pulgadas. Estos Tchij no son en todas partes iguales: importa mucho el poder el codo deo pie chino; por esta causa disminuya a proporcion del Tchij,



y al contrario se aumenta la verdadera  
una cuando el Tchij esta cabal.

He sido decir que se escribían tambien  
de los bixas citados un alarguelo  
demorando aún atrás, y que no era que  
noster ser muy alto para servirse  
de esta medida. No dudo que esto sea  
cui, pero fábrius lo he visto hacer en  
Canton.

De las cuentas o modo de  
contar.

No hacen los Chinos sus calculos con  
la pluma, sino con una mesa donde  
estan metidas de distancia en dis-  
tancia unas bolitas de madera, y  
de otras hay dos principales, y eniro  
de baxo. Cada grano o bolita para l  
vale cinco, y cada una de las otras  
una unidad; à medida que se cuenta



una suma la señalan sobre las tabli-  
llas. La segunda suma se pone la de  
misma por la adición que se hace al  
instante, y regularmente sin que  
pueda alguna. Esto se hace con  
la mayor facilidad, y estas tabillas  
se llaman Jousapan, o tabillas  
para contar.

Ve aqui el modo como los Chi-  
nos llaman y escriben sus cuentas.

1. y	—	—
2. cul	—	—
3. San	—	—
4. See	—	—
5. ou	—	—
6. leou, o lou	—	—
7. Tsi	—	—
8. pa	—	—
9. Hiron	—	—
10. che o chi	—	—



20 - culche -	$\frac{1}{2}$
30 - San-cha -	$\frac{3}{4}$
40 - See-che -	$\frac{1}{2}$
50 - ouche -	$\frac{1}{2}$
60 - leouche -	$\frac{1}{2}$
70 - Tsiche -	$\frac{1}{2}$
80 - Pache -	$\frac{1}{2}$
90 - Kionche -	$\frac{1}{2}$
100 - ype -	$\frac{1}{2}$
1000 - yersien -	$\frac{1}{2}$
10.000 - y ouan -	$\frac{1}{2}$
100.000 - cheouan -	$\frac{1}{2}$
1.000.000 - y peouan -	$\frac{1}{2}$

Los chinos tienen cuantas redondas hasta 10000, y llaman ouan; y p<sup>a</sup> deni p<sup>a</sup> exam p<sup>lo</sup> 100 & dicen dos veces diez mil, o dos ouan. 300 & tresouan, y 100 & diez veces 100 & cheouan, y así de las demás.



Nota de

1

Libros para la Juventud que  
desee adquirir -

La Política d'Aristotele por Casandro  
La Dialéctica y Retórica d'Aris-  
tote por Dacier -

San Marcos



*Chrysomitris tristis*

Handwritten text, likely a signature or name, written in cursive script.